

GALDAKAO

GAILUR ETA PERRETXIKO ARTEAN

Ibilbide gidatua

Kirolekin, aisialdiko jarduerekin eta joko tradizionalen loturiko ondarea ezagutzeko modua, mikologia eta mendizaletasuna azpimarratuz. Kurtzeko Plazan egon ziren aisia-azpiegiturak gogoratu ostean, Sociedad Micológica Recreativa Peña Santa Cruz-en eta Ganguren Mendi Taldearen egoitzak bisitatuko ditugu, erakunde horien ekarpenak, zeinek bere arloan, ezagutzeko. Ibilbidea Zuhatzun amaituko da, eta han beste kirol-espezialitate batzuen jatorriak eta gertaera go-goangarriak ekarriko dira gogora.

ENTRE CUMBRES Y SETAS

Itinerario guiado

Una aproximación al patrimonio vinculado con los deportes, actividades recreativas y juegos tradicionales, haciendo especial hincapié en la micología y el montañismo. Tras recordar las infraestructuras dedicadas al ocio que existieron en Kurtzeko Plaza, visitaremos las sedes de la Sociedad Micológica Recreativa Peña Santa Cruz y el Ganguren Mendi Taldea para conocer las aportaciones de estas entidades en sus respectivos campos. El itinerario culminará en Zuhatzu, evocando los orígenes e hitos más señalados de otras especialidades deportivas.



Hizkuntza: Euskara / Gaztelania.

Elkargunea: Galdakaoko Udala.

Eguna eta ordua: Urriaren 12a (gaztelaniaz) eta 19a (euskaraz), larunbatak. 11:00etatik 13:30era.

Antolatzaileak: Galdakaoko Udala, Peña Recreativa Micológica Santa Cruz-en eta El Ganguren Mendi Taldearen laguntzarekin.

Informazioa eta erreserbak: 944 010 528 - amadariaga@galdakao.net

Leku-kopuru mugatua.

Idioma: Euskera / Castellano.

Punto de encuentro: Ayuntamiento de Galdakao.

Día y hora: Sábados 12 (castellano) y 19 (eusquera) de 11:00 a 13:30 h.

Organización: Ayuntamiento de Galdakao en colaboración con la Peña Recreativa Micológica Santa Cruz y El Ganguren Mendi Taldea.

Información y reservas: 944 010 528 - amadariaga@galdakao.net

Plazas limitadas.

MUSIKA, EDONORA

Ibilbide gidatua

Euskal Herriko bereizgarri diren musika eta dantzari buruzko ibilbidea. Musika-kioskoan abiatuko gara, eta hor "Laureada Banda de la Dinamita" eta horren zuzendari Máximo Moreno gogoratuko ditugu. Ondoren, Santa María parrokiako korura joango gara eta han Belen Madariagak musika-pieza bat abestuko du. Andra Mari Dantza Taldearen bi lokaletan, erakunde horrek euskal folklorea sei hamarkadetan ikertzen egindako ekarpen aparta ezagutuko dugu. Eta gure ibilbidea Musika Eskolan amaituko da: musika instrumental eta koralarri hurbilduko gatazkie.

CON LA MÚSICA A TODAS PARTES

Itinerario guiado

Ruta sobre música y baile, señas de identidad de pueblo vasco. Comenzaremos en el kiosco de música, recordando a la Laureada Banda de la Dinamita y a su director, Máximo Moreno. Después nos acercaremos al coro de la parroquia de Santa María, donde Belén Madariaga nos interpretará una pieza musical. En los locales de Andra Mari Dantza Taldea conoceremos la extraordinaria aportación al estudio del folclore vasco de esta entidad durante más de seis décadas. Nuestro paseo finalizará en la Musika Eskola acercándonos a la música instrumental y coral.



Hizkuntza: Euskara / Gaztelania.

Elkargunea: Galdakaoko Udala.

Eguna eta ordua: Urriaren 5a (gaztelaniaz) eta 26a (euskaraz), larunbatak. 11:00etatik 13:30era.

Antolatzaileak: Galdakaoko Udala, Belen Madariaga, Andra Mari Dantza Taldearen eta Galdakaoko Musika Eskolaren laguntzarekin.

Informazioa eta erreserbak: 944 010 528 - amadariaga@galdakao.net

Leku-kopuru mugatua.

Idioma: Euskera / Castellano.

Punto de encuentro: Ayuntamiento de Galdakao.

Día y hora: Sábados 5 (castellano) y 26 (eusquera) de 11:00 a 13:30 h.

Organización: Ayuntamiento de Galdakao en colaboración con Belén Madariaga, Andra Mari Dantza Taldea y la Musika Eskola de Galdakao.

Información y reservas: 944 010 528 - amadariaga@galdakao.net

Plazas limitadas.

ERROMERIARA GOAZ!

Ibilbide gidatua mikrobussez

Ibilbidea hasteko, Zamakonako Kristoren garai bateko basiliza ekarriko dugu gogora, gure zaindariaren jaien jatorria baita. Ondoren, joan den mendera arte Aste Santuko prozesioetan ateratzen ziren irudiak bisitatuko ditugu parrokian. Bekeako Igokundearen basilizara joango gara, auzo kutun horretako erromeria ezagutzeko. Eta, amaitzeko, Arteta auzora joango gara, eta San Anton Txikerraren basiliza eraberritua bisitatuko dugu eta, udal txera itzuli aurretik, bista ederrez gozatuko dugu.

¡NOS VAMOS DE ROMERÍA!

Itinerario guiado en microbús

Empezaremos evocando la antigua ermita del Cristo de Zamakona, origen de nuestras fiestas patronales. Después, visitaremos en la parroquia las imágenes que hasta el siglo pasado desfilaban en las procesiones de Semana Santa. Nos acercaremos hasta la ermita de la Ascensión de Bekea para conocer la romería de este entrañable barrio. Y finalmente encaminaremos nuestra ruta hacia el barrio de Arteta, visitando la renovada ermita de San Antón Txikerra y disfrutando de unas espléndidas vistas antes de retornar hasta el ayuntamiento.

Hizkuntza: Euskara / Gaztelania.

Elkargunea: Galdakaoko Udala.

Eguna eta ordua: Urriaren 6a (gaztelaniaz) eta 13a (euskaraz), igandeak. 11:00etatik 14:00etara.

Antolatzailea: Galdakaoko Udala.

Informazioa eta erreserbak: 944 010 528 - amadariaga@galdakao.net

Leku-kopuru mugatua.

Idioma: Euskera / Castellano.

Punto de encuentro: Ayuntamiento de Galdakao.

Día y hora: Domingos 6 (castellano) y 13 (euskera) de 11:00 a 14:00 h.

Organización: Ayuntamiento de Galdakao.

Información y reservas: 944 010 528 - amadariaga@galdakao.net

Plazas limitadas.

